

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 114 (1972)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Les maladies infectieuses,**

**quelles que soient leurs causes microbiologiques,  
peuvent être traitées, dans la plupart des cas,  
rapidement et avec succès avec la**

## **Terramycine® en solution injectable**

**ad us. vet.**

**Outre sa haute efficacité antibactérienne, sa sta-  
bilité remarquable et son application dépourvue  
de tout risque méritent votre attention.**

**La Terramycine en solution injectable possède  
des avantages dont chaque vétérinaire devrait  
profiter.**

Emballages  
de 5 x 100 ml



Pfizer SA/Zurich  
01 398050

# **Tollwut-Impfstoff HEP Berna**

Für alle Haustiere jeglichen Alters, daher  
für die Vakzination von Junghunden für den  
Export speziell gut geeignet.

Beste Immunität und vorzüglicher Impfschutz  
von mindestens zwei Jahren für Hunde, Rinder,  
Schafe und Ziegen.

Katzen und Pferde benötigen eine jährliche  
Wiederholungsimpfung.

Schmerzlose Injektion

Ausgezeichnete Verträglichkeit

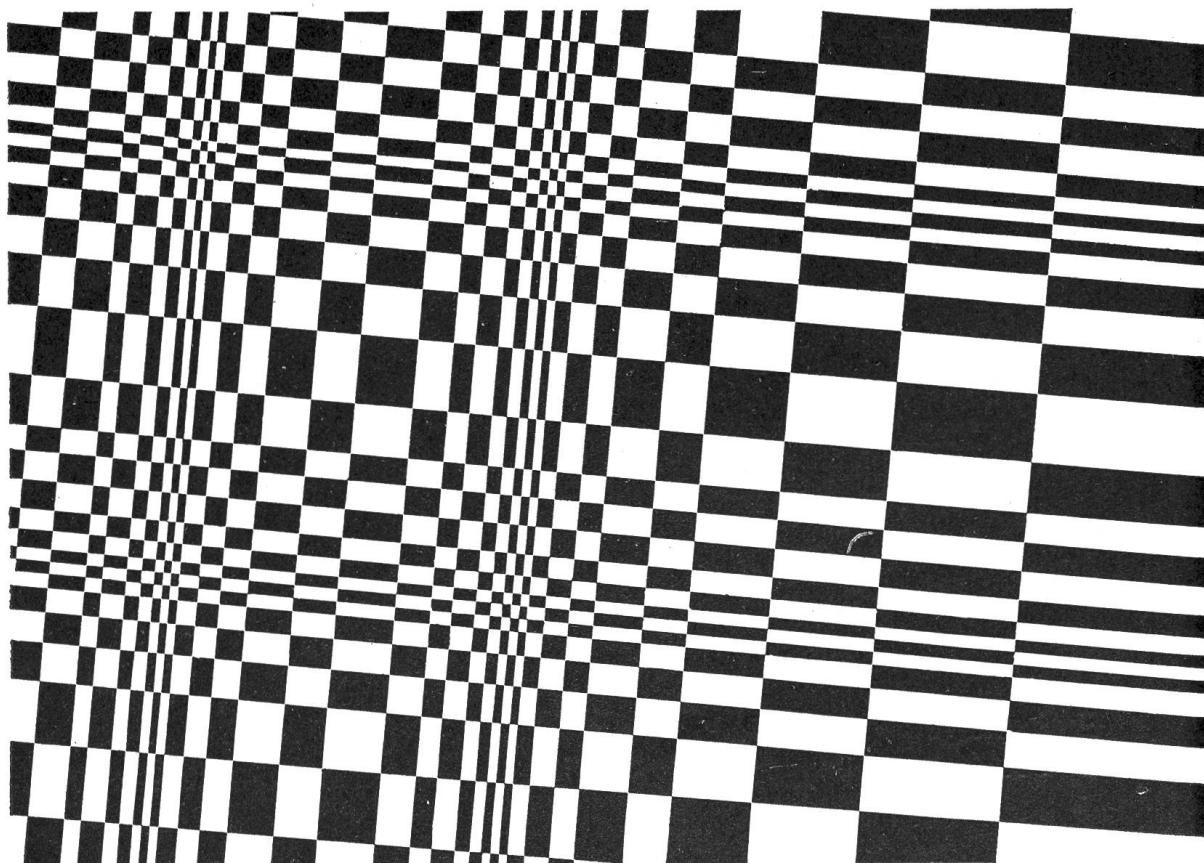
**BERNA**



**Schweiz. Serum-  
& Impfinstitut Bern**

Jetzt auch in der Multidosen-Packung erhältlich

HEP, der Tollwut-Impfstoff der Wahl für  
Ihre tägliche Praxis und die obligatorischen  
Massenimpfungen.



## Gibt es eine idealere Kombination? Chloramphenicol + Dihydrostreptomycinsulfat + Diaphenylsulfon = U/3 Normimycin-Stäbe.

Wenn es um die Therapie und Prophylaxe von Infektionen der Gebärmutter geht, um Infektionen des Magen- und Darmtraktes bei Kälbern, Fohlen und erwachsenen Tieren mit einhöligem Magen . . . , dann ist das Beste gerade gut genug.

Die Stäbe wirken antibakteriell. Grampositive und gramnegative Bakterien, Kokken, große Virusarten, Rickettsien, Spirochäten und einige Protozoen

werden sicher erfaßt. Eine echte 3fach-Kombination überlagert und verstärkt die Wirkung.

Ein zuverlässiges Arzneimittel bei Infektionen der Gebärmutter im Frühpuerperium nach Schwangerschaften, geburtshilflichen Eingriffen, Embryotomie, Kaiserschnitt, bei Retentio secundinarum, Prolapsus uteri, Lochiometra, Pyometra puerperalis und Infektionen des Magen-Darmtraktes.



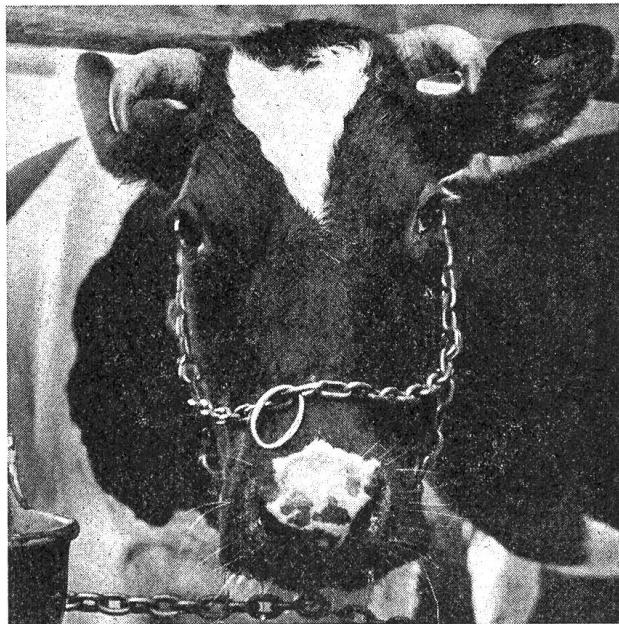
IMPFSTOFFWERK FRIESOYTHE GMBH

ALLEINVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
SERAPHARM S.A., ZÜRICH



# **NYMFALON**

**hat sich  
in der Praxis bewährt**



Einige hunderttausend Dosen Nymfalon sind bisher mit bestem Erfolg verwendet worden, um Störungen des Sexualzyklus sowohl bei der Kuh als auch bei der Stute zu beheben.

**Handelsform:**

1 Fläschchen lyophilisiertes Chorion-gonadotropin	3000 I.E.
Progesteron	125 mg
1 Fläschchen mit Solvens	5 ml

**LABORATORIA NOBILIS**  
**Produkte können von Schweizer**  
**Tierärzten bezogen werden durch**

**OPOPHARMA A.G.**  
**Kirchgasse 42,**  
**Postfach 315, 8025 Zürich**